

#### KONTAKT

**(** +49 15154671444

xinyideng-creative.github.io

xinyi.deng@hotmail.com

Heinrichsweg 2, 72074 Tübingen

#### STUDIUM

#### M.A. Deutsche Literatur

Universität TübingenOkt 2018 – Mär 2025

Schwerpunkte: Literatur- und Filmanalyse, Erzähltheorie, Gender Studies, Kunstgeschichte (Beurlaubung wegen Krankheit in 2020 und 2022)

#### **B.A.** Germanistik

Beijing Foreign Studies UniversitySep 2015 – Jun 2018

Schwerpunkte: Deutsche Literatur, Übersetzen und Dolmetschen (CN DE-EN), Linguistik, Interkulturelle Kommunikation

## EDV-KENNTNISSE

- Mediengestaltung
   Canva, CapCut, Adobe Creative
   Cloud inkl. Photoshop, Premiere,
   InDesign, Audition
- Microsoft Office

Word, Excel, PowerPoint, Teams

CMS

WordPress, Elementor, Jimdo

#### SPRACHEN

- Chinesisch: Muttersprache zertifizierte Chinesischlehrerin
- Deutsch: Fließend
- Englisch: Fließend
- Finnisch: Grundkenntnisse
- Japanisch: Grundkenntnisse

# Xinyi DENG

# Kommunikation & Public Relations

#### BERUFSERFAHRUNG

# Werkstudentin und Praktikum Kommunikation & Public Relations

KuneArts GmbH

Sep 2023 – Jetzt

Unterstützung von Künstler:innen und Kulturinstitutionen – insbesondere in Tübingen und der umliegenden Region – mit dem Ziel, einem breiten Publikum den Zugang zu ihren künstlerischen und kulturellen Projekten zu ermöglichen. Das Aufgabenfeld umfasste ein vielseitiges, interdisziplinäres Spektrum, darunter:

**Kommunikation und PR:** Entwicklung und Umsetzung von Kommunikationsstrategien, Medien- und Pressearbeit, Kampagnenplanung

**Veranstaltungsmanagement:** Konzeption, Planung und Durchführung von Festivals, Ausstellungen und Kulturprojekten inkl. Logistik, Ablaufkoordination, Personalplanung, Gästebetreuung sowie Dokumentation und Nachbereitung

**Social Media Management:** Strategie, Content-Erstellung und Betreuung von Social-Media-Kanälen wie Instagram, Facebook, TikTok und X

**Redaktion und Lektorat:** Verfassen, Korrektur und Optimierung kunsthistorischer und PR-Texte

**Netzwerk und Sponsoring:** Akquise und Pflege von Sponsoren sowie Kooperationspartnern

**Medienproduktion:** Erstellung, Bearbeitung und Gestaltung von Foto-, Video-, Bild- und Audioinhalten

**Layout und Publikationsgestaltung:** Berichte, Broschüren, Magazine und Bücher

**Web- und Content-Management:** Pflege, Aktualisierung und Optimierung von Websites

**Ausgewählte Projekte:** PACT-Festival 2023, Tübinger Kulturnacht 2024, Von-klein-AUF Festival 2024, Kafka lächelt. Kafka-Festival 2024, Alive. Eva Michielin, Jubiläumsausstellung 100 Jahre Ruth Eitle, Body Voices, #KuneFeatureFriday, Hello Together

## Praktikum Kommunikation und Public Relations

Chongqing Guotai Art Center
 Mär 2021 – Sep 2021

**Veranstaltungsmanagement:** Planung, Koordination und Organisation von Konzertveranstaltungen für das Blechbläserund Holzbläserquintett Chongqing in der Musiksaison 2020/2021 – mit durchgehend ausverkauften Aufführungen

**Presse- und Social Media Management:** Entwicklung und Umsetzung von Kommunikationsmaßnahmen zur Bewerbung von Musik-, Theater- und Tanzveranstaltungen; Erstellung von über 12 Pressemitteilungen mit einer Gesamtreichweite von mehr als 30.000 Aufrufen sowie Betreuung von rund 100 Social-Media-Posts

#### SOFT SKILLS

- Kreativität
- Kommunikationsfähigkeit
- · Kritisches Denken
- Strukturiertes Arbeiten
- Digitale Affinität
- · Teamfähigkeit
- Flexibilität

#### HOBBYS

- Fotografieren
- Fashion: Lolita-Mode, Hanfu
- Film und Filmkritik
- Aqua-Fitness
- Volleyball
- Kochen und Backen
- Kunsthandwerk

#### PORTFOLIO

## Kulturnacht Tübingen 2024

Umfassendes Kulturfestival mit 153 Programmpunkten in ganz Tübingen. Über 100 Künstler:innen präsentieren Tanz, Theater, Musik, Ausstellungen, Installationen und interdisziplinäre Performances.

#### Von klein AUF Festival 2024

Festival für frühkindliche darstellende Kunst mit Theater- und Tanzaufführungen für Kinder von 0 bis 6 Jahren. Findet in Theatern, Kulturzentren und Kitas in Tübingen, Reutlingen und Rottenburg statt und bringt nationale sowie internationale Künstler:innen zusammen.

#### Kafka lächelt

Interdisziplinäres Kunstfestival zu Kafka2024, das Franz Kafka zum 100. Todestag mit Theater, Tanz, Film, Lesungen und Ausstellungen würdigt. Künstler:innen und Institutionen aus Deutschland, Tschechien und Österreich beleuchten sein Werk neu.

### **Body Voices**

Ein interdisziplinäres Kunstprojekt für und mit Frauen, die sexualisierte Gewalt erfahren haben. Durch körperorientierte Therapie, Kunst und Gemeinschaft schaffen die Workshops einen geschützten Raum für Heilung, Ausdruck und Empowerment.

Mehr auf meiner Webseite

## Praktikum Operation – OperaNews App

Opera Software Technology (Beijing) Co., Ltd.

Sep 2020 - Jan 2021

**Lokalisierung:** Übersetzung und Anpassung englischsprachiger Inhalte für den deutschen Markt

**Marketing:** Konzeption und Umsetzung einer Pre-Launch-Kampagne inklusive Marktanalyse und Content-Strategie

**Recherche & Analyse:** Bewertung deutscher Nachrichtenseiten zur Optimierung der Inhalte und Modellleistung in enger Zusammenarbeit mit den Ingenieurteams; Erhöhung des täglichen Nachrichtenvolumens von null auf über 40.000 Artikel durch

gezielte Optimierungen **Nutzerfeedback:** Sammlung und Auswertung von Feedback zur

Verbesserung der Funktion "Lokale Nachrichten"

**Redaktion:** Betreuung aktueller und Top-Nachrichten für eine optimale Nutzererfahrung

## Praktikum Redaktion Deutsch-Abteilung

• Foreign Language Teaching and Research Press
Aug 2019 – Sep 2019

**Redaktion:** Lektorat und Korrektorat von chinesisch-deutschen Lehrwerken und wissenschaftlichen Publikationen

Audio-Redaktion: Akquise und Betreuung von

Studiosprecher:innen sowie Aufnahme, Bearbeitung und Redaktion von Hörmaterialien für deutsche Lehrbücher

**Content-Management:** Redaktion und Pflege deutschsprachiger Inhalte für die Verlags-App Unipus zur Unterstützung des digitalen Lernens

#### Ausgewählte redaktionelle Arbeiten:

Zhang, Yong et al. (Hrsg.): Germanistische Linguistik: Theorien und Methoden.

Dengler, Stefanie et al. (Hrsg.): Logisch! neu. Deutsch für Jugendliche. Übers. von Feng Hu.

Bruseke, Rolf et al. (Hrsg.): Starten wir!. Übers. von Chen Chen. Zhu, Jianhua et al. (Hrsg.): Klick auf Deutsch.

#### Praktikum Kommunikation und Public Relations

BASF Polyurethanes (Chongqing) Company Ltd.
 Jul 2016 - Aug 2016

**Veranstaltungsmanagement:** Planung, Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltung "BASF – Kids Lab 2016" zur Förderung naturwissenschaftlicher Bildung bei Kindern; Koordination von Abläufen, Teilnehmendenmanagement und Betreuung vor Ort

Marketing & Kommunikation: Unterstützung des PR-Direktors in der internen und externen Kommunikation; Erstellung und Gestaltung von Werbematerialien sowie Entwicklung von Kommunikationsstrategien für das Event

**Medienarbeit:** Pflege von Medienkontakten, Zusammenarbeit mit Pressevertreter:innen und Mitwirkung an Unternehmenspublikationen

**Übersetzung:** Sprachliche Adaption und Übersetzung von Dokumenten in Deutsch, Englisch und Chinesisch